

大漢公報

中華民國三十五年四月五號 (星期五) 新聞紙第七卷第二百七十九號

孔子紀元二千四百九十七年
夏歷歲次丙戌年三月初四日

△重要新聞

●延期討論伊蘭案件

▲我國代表郭泰祺宴盟國各代表

美國紐約四日電。聯盟國安全參議會是日開會。美國務卿長本尼斯提議將伊蘭案件延擱至五月六日再討論。屆時伊蘭與俄國將均要向安全參議會報告。俾知俄軍是否在無條件下退出伊蘭。蘇俄已答允於五月六日盡撤其軍隊離伊蘭。但本氏之提議。爲澳洲代表所反對。澳洲代表抨擊本氏之提議。令安全參議會失却其責任。但安全參議會之其他九國如中。美。英。法。荷蘭。墨西哥。波蘭。巴西。埃及。等代表均贊同本氏主張。延擱討論伊蘭案件。此令安全參議會之緊張局面。大爲和緩。下次開會時。蘇俄代表或將出席。但俄代表今日仍缺席。是日延會後。安全參議會主席之中國代表郭泰祺博士。宴請各國代表。俄代表古勞密高亦赴宴。此爲自上星期三俄代表爲反對安全參議會討論伊蘭案件離會以來。各代表首次與古氏會面云。

爲合法幣行使市面

重慶廣播訊。據滙豐銀行總經理摩爾斯。昨在香港宣佈。英方業與中國政府商得同意。并訂定辦法。對於日軍佔據香港時期所發行之港紙。予以承認。認為香港之合法貨幣。得在市面照值行使。(按香港自收復之後。市面有舊紙及新紙兩種。兌價不同。所謂新紙。即日本在佔領香港時所發行之港紙也)。

● 瀋陽接收工作展開

重慶廣播訊：東北敵偽事業資產統一接收委員會自成立以後，留在北平重慶之各特派員，已先後到達錦州積極推動工作。現在瀋陽等地蘇軍，經已撤退，接收工作，亦隨之展開。該會規定三項接收辦法，一、所有瀋陽敵偽公私房屋與傢具一由該會遼寧省分會統一接收，或按照現址，使分會機關，分別接收。二、敵偽公有房屋與傢具由原接收機關借用。三、敵偽私有房屋所有財產與傢具由該會遼寧省分會接收。

● 浙新主席飛杭履新

重慶廣播訊，新任浙江省主席沈鴻烈氏，定在壹號由重慶帶同隨員三人，飛到上海轉杭州履新。屆時將由卸任主席黃紹雄氏親辦交代。

●美工程師將赴重慶

重慶廣播訊·美國工程師薩凡甫·定本禮拜之內·自開羅來重慶·協助進行長江水閘工程計劃·

●我國利用日俘築路

重慶廣播訊。南京專電。國民政府還都在即。南京市市政上各項措施。均在加緊推進。道路與其他公共工程。在計劃之內者。或利用日俘服役。或在市財政萬分困難中。籌備加以進行。利用日俘服役修築之各路。共長達八十公里。四月裏可以全部竣工云。

● 周恩來攻擊國民黨

重慶五日合衆社電。中共次要領袖周恩來氏。連日攻擊蔣介石政府不遺餘力。是日接續譴責蔣主席之政黨。謂國民黨企圖搖動統壹會議決定之基礎。同時有等黨官實際欲鼓動新內戰。國民黨并欲置滿洲於協定之外。希圖將此經濟富裕之區域。變爲廣大之防軍集中地。屯駐精銳部隊五十萬人。

香港
會集大到新館書圖觀衆埠雲
Optimistic Library
126A Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話PA 3766 信貞龔主館

先導
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

小報
品幽默
說小野
文艷
烟如
要服
友和
近購
廉開

民聲
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408

鋪花信貞龔   **龔貞信花鋪**

雜玩古廊香盆鮮專
貨具董餅烟花寶

圈花 精製

Jirrell Dee Florist
2396, 4. Ave., W. Vancouver, B.C.
電話 BA. 0410

口門到去卡號四角街深寶夾

△本報價目表	
△每月	△每季
壹城埠派到一元一	二元三毫
本埠郵寄一元三五	四元零五
加屬美墨一元三毫	三元六毫
中國各國一元三五	四元零五
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先懸，空函定閱，恕不奉呈。	
司理部啟	
△全年	半年
十三元貳毫	六元六毫
十六元貳毫	八元一毫
十三元八毫	七元零五
十六元貳毫	八元一毫

欲汝
滙銀去中國
 乎
 滿地可銀行現再能
 與中國通滙承接滙
 回中國國幣由中國
 銀行轉交郵滙或電
 滙均可並接香港滙單
 現戰後 再能與前日中國
 之通信員接洽故本行寄銀之
 辦法堪稱**盡善盡美**
 滿地可銀行在加拿大與各
 顧客交
 易嘗廿
 餘年矣
 "MY BANK"
 TO A MILLION CANADIANS
 B of M
BANK OF MONTREAL

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

本銀行東區支行
爲利便華人顧客
起見·曾設立一
特別部分多年·
由兩名華人銀行
員掌管·對於銀
行業務·均有豐
富之經驗·倘用
中國語與之接洽
·或用中文通信
·亦無不可·本
行歡迎華友賜顧

寶路銀行

BAM BOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

啟者本公司集資在雲高
華埠片打街東門牌壹百
五十五號開設飯店兼營
大小筵席裝飾華麗廚師
精良烹調美味招呼妥當
際茲新張伊始貴客光顧
特別歡迎

◎新張廣告

新南京公司啟
竹林飯店

本支行歡迎華友賜顧無論儲蓄或郵滙電滙欸項返中國及香港者均特別優待
 本支行以大部分顧客爲華友故特別訓練全體華人職員確富有經驗能讀能寫中國文字以利便華友滙欸一切手續
 倘顧客有事往別埠時本行當從郵政與顧客妥爲接洽辦理

庭潤李


廣告

承接建築木工兼裱花紙與
及油色工精價良各界僑商
嬌姆留心光顧者請由電話
通知當即如命快捷妥當工
廠在跑路街門牌四百五十
壹號 寓佐治街門牌三百
三十三號半樓上

電話工廠
住家 PA 七六八九

以上各藥：暫收七折
 代理敬文氏膏丹丸散
 奇異靈丹
 壹四圓 (主) 奇怪惡疾 · 心胃氣痛 · 各種肚痛
 料 (治) 傳染麻瘋 · 小腸氣痛 · 風濕骨痛
 HEN SANG TONG
 313 Main St.
 Vancouver, B.C. Can.
 天生堂啓
 風濕係虛風寒濕邪熱乘虛侵襲足三陰經所
 而起夫膝內隱痛也筋急而攣也筋緩無力也
 諸般症候雖屬可厭惟下列名震寰宇百發百

<p>佳耦香素 壹粒壹圓 科學結婚新發明。不用媒婆不用核。打六圓 無論貧富寒貴秀女。壹粒香素就成龍。</p>	<p>長期抗戰露 單料二圓 長期抗戰分勝負。原子爆日講和平。雙料壹圓 倭娘投降造兵侶。提防芒菓一齊來。</p>	<p>扶槍久戰丸 壹粒壹圓 扶槍久戰爭自由。若不自由誓不休。六粒五圓 寧願自由花下死。不甘裙下禁自由。</p>	<p>撚花戀情素 壹粒壹圓 撚花愛慕戀情素。獨步單方治情人。打六圓 端無向外尋覓仔。傾情專一侍夫郎。</p>	<p>撚花戀戰露 單料三圓 撚花戀戰造新丁。雙方樂趣孕育成。雙料六圓 明年今日造吧媽。風流快活又添丁。</p>	<p>春耕大犁丸 廿粒三圓 生殖短小君無妨。發明春耕造犁長。百粒拾圓 每日食丸三五粒。不見不覺大兼長。</p>	<p>藥蝦大根丸 五兩拾圓 臨陣退縮君無妨。一服藥蝦力抵抗。拾圓 遇敵交戰無退縮。反激槍枝大及長。</p>	<p>實驗消痔丸 壹盒壹圓 (主) 大便秘血。無論遠近。一服見功。拾盒九圓 (治) 三日血止。如不効驗。原銀奉回。</p>	<p>頑癬掃光水 壹樽二圓 (主) 紅雲血癬。牛皮頑癬。陰莖癢癬。治對門關。皮膚濕毒。疥癩瘡癬。</p>
---	--	--	---	--	--	--	--	---



加拿大 雲高華

WAT SAN

87 PENDER

VANCOUVER

丸散	著名	藥材	生熟
----	----	----	----

厭 的 風 濕

思無真風濕藥棉 每盒五毛

添蒲頓風濕丸 每盒一元

寶貴風濕擦藥膏 每筒六毛五

國醫藥房風濕藥水 每寸一元

市力大醫士風濕藥水 每寸一元

風濕風痛尿素分

大寸三元七五

中之神效風濕藥物則能消除君你之可厭也

馳名鮮味五香五香五香
原鼓 冲豆 梅菜
油 菜 鼓
古方，新法：
新行情出版函索即寄
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

新
鮮
臘

白切肉
五香
臘味

WING CO.

ET E. VANCOUVER, B.C.

加拿大批發價目 過國另計

頂白油腸 每磅七毛五
鴨肝腸 每磅七毛五
散臘腸 每磅五毫

請注意不用購買証

頂大原臘鴨 每只三元每卅元

肥鴨下庄 每只壹元五毫

味上市

Telephone
活生藥行

△代東

公啓者本總堂爲 古公賈父太王寶誕是四月
廿一日午后一時舉行恭祝典禮屆期統請
至德分堂 暨本族團體伯叔昆仲姊妹貴臨慶會
三德公所 指示一切不勝翹企榮幸之至

加拿大 聖萬華 至德總堂謹啓

風濕風痹房事精 小寸二 元
三氏風濕電池 小寸 壹元壹
大寸 三毛五

LONDON DRUG
Main & Union
Vancouver, B.C.

本店歡迎華友
購買藥材寄回
中國包裝寄
不取分文

倫敦藥材舖啟

WING

458 HASTINGS STREET

上等鴨片肉 每磅二元

臘豬頭 每磅四毫

臘豬咀 每磅四毫

招商代理 利權優給

期內定貨 利權同享

○喊線 喜市定 叁〇四壹

中國洪門致公黨駐加國總支部通告 中字第5號

爲通告事。本總支部前日爲籌捐回國專員盤費及國內組黨公費。曾懇謝志如君爲遊埠特派員。負責募捐事宜。并向各黨部指導組織。宣傳黨務。調查實業。迨謝君被選爲回國專員後。公舉簡國安君繼任謝君之職。簡君將於日內出發。遍遊黨部所在各埠。仰各黨員妥爲接洽。加多捐款。協助完成其職務。是爲至要。

右通告

中國洪門致公黨駐加國各埠支部分部

中國洪門致公黨駐加國總支部主席鄭振芳秘書長顏志炎

本編根本立論。專以民主民權爲原則。而以實行總統制度爲職志。惟對於其他歐洲政體。如英國之君主民權制度。卽虛君共和制度。其政體。府機構。大致相同。然其所異者。乃以皇帝而替代總統。至其皇帝之祿位。是傳統性。非如總統之每四年一任也。但其行政機構。亦彷彿民選制度。所以其能盛傳于現世。而無革命反動之暴舉者。緣其實行民權政策之效果也。茲將其政府機構大略。列表于后。俾衆鑑別焉。

●宋子文在滬開會議

重慶四日電。行政院長宋子文。日在上海召集重要會議。副院長文瀾亦參與。討論項目俱屬經濟問題。包含糧食問題。賑濟品分配問題。處置堆棧貨物問題。及平定問題。工不安問題。據宋院長言。建築公路。水道。及改良現有之通機構。爲中國目前第一件至要事。其次爲平衡發展輕重工業。爲較要之事。

元老院之議員由皇帝封選任期為終身制其責任吊上議員相同
樞密院為全國最高之法院其任務與大理院相同
首相由衆議院議員均由民衆選舉就職任期四年一屆

重慶五日美聯社電。據政府報告。中共大軍現向北寧鐵路進發。開始進攻冀省之唐山。在滿洲之軍。集結將近就緒。俄軍一旦撤長春。共軍即有開進城中之可能

●美總統勸礦業復工
美國華盛頓四日聯合社電。美總統杜魯門氏。昨對報界宣布。謂美業出產之速度。已經到達最高之點。為美國有史以來最發達之階段。

美國華盛頓四日聯合社電：美總
杜魯門氏：昨對報界宣布：謂美
業出產之速度：已經到達最高之
點：爲美國有史以來最發達之階
段。但其警告煤礦工人：如若繼續
長罷工。工業出產不難停頓。謂
在之工業。仍繼續前進。每年出
可達一百五十元云

THE P
此字之木

美國紐約聯合社四日電。伊蘭是向蘇俄提出要求。謂蘇俄答應伊自願於五月六日完全退出伊境。蘭願向聯國在安全參議會取消控蘇俄之案云

織補償委員會。
所受之損失。
定撥調倭俘十一
美國始與地王日聯合而盟。美國
經開始與葡萄牙政府談判租借葡
亞連爾羣島中之山大馬利亞島。
爲美國陸軍飛行之場。現雙方仍在
商訂約中。查山大馬利亞島在大
洋中東距歐洲九百拾七公里云

耶路撒冷四日聯合社電。猶太人巴勒士坦城之南方與北方發生暴炸毀鐵路及橋樑等。英方昨派軍隊到剿彈壓。並派飛機四週偵察。結果捕獲叛徒三十人。並有機

亞於日本投降後初時之緊
日有重慶政府飛機八架翔
運小麥四萬噸。及大麥合萬噸
罪。此次暴動雙方傷亡廿餘人云

●俄有大量麥運法國

土耳其埃士坦係四日聯合社電。
俄根據俄法商約協定。現在計劃
運小麥四萬噸。及大麥合萬噸

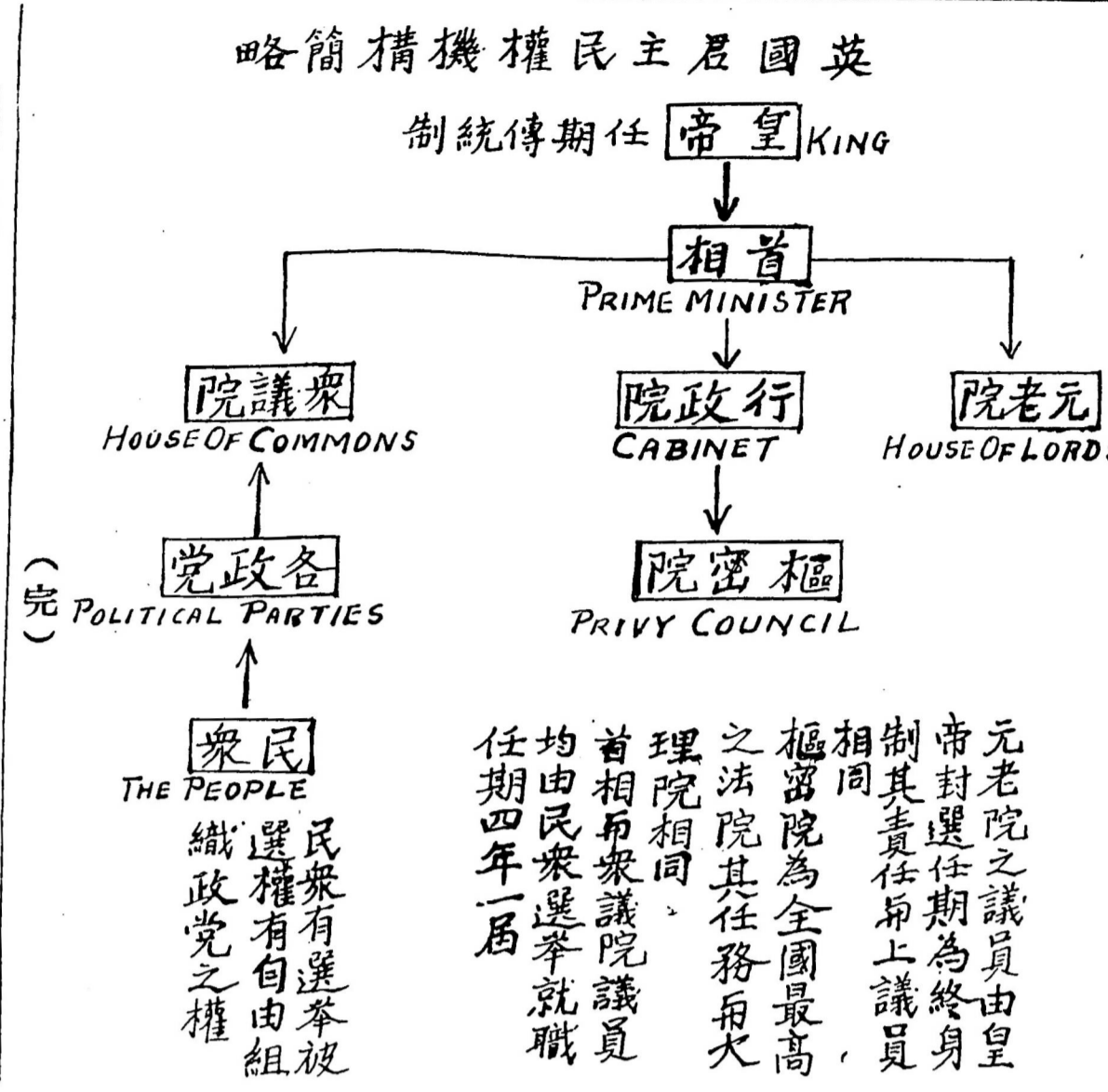
共黨人員未依法攜帶証章
政府仍然倚靠其高壓武力
爲政府秘密偵探之特別目
加拿大及阿根廷兩國之麥。未能
法國大選舉之前運到。故法國共
黨首領於二月時特與俄國簽定協
。英國謂蘇俄之運麥赴法。乃與

△五日重慶電。香港政府組織補償委員會。補償屏山居民因築飛機場所受之損失。
△五日香港電。廣東政府決定撥調倭俘十二批共四萬餘。月內可遣畢。

上海四日電。上海新成立之對外貿易公會主席張惠中(譯音)。昨日發表言論。謂上海工潮時起時止。輸出之物品製造成本高漲。已使中國輸出之貿易前途變爲暗淡。譬如猪鬃毛一項。現在本國售價比外國者較高。花邊、草帽、綿織品。向來暢銷於南洋印度一帶。但現在已比不上南洋出品之低廉。關於辦理出口貿易之中國商號。其數目雖然增加。惟聯合資本總比不起外商之雄厚。結果最近輸入之製造之原料。幾乎完全由外商經理操縱云。

張。共黨對政府仍未能免除一切懷疑。昨一日有竄匿政府飛機八架，翱翔於延安上空。狀似示威。因延安共黨全無飛機。又昨日凌晨北平密兵及便衣偵緝突然拘去共黨人員四十六人。其中有新聞記者二十人及張家口商會主席。據憲兵發表理由。是因各共黨人員未依法攜帶証章。

● 有干犯北平治安規條。共黨對此。認重慶政府仍然倚靠其高壓武力包含飛機。以達其政治統一之目的。中共仍為政府秘密偵探之特別目



牌 子 最 老 貨 式 最 好

製 法 精 良 美 味 可 口

Vancouver Soy Products Manufacturer
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 · PACIFIC 5845



**The BANK of
OVA SCOTIA**
Established 1832

中加親善：
本行創立逾百有餘年，
資本基本金異常豐厚，
現為增進中加親善起見，
歡意幫助華友大小經營，
儲蓄滙兌與及保險箱等，
均皆齊備以應華友需求，
郵電滙兌均由中國銀行轉駁，
倘蒙賜顧，無限歡迎：
本行滙價每壹百元港銀值加幣廿八元壹
毛五仙 雲高華總支行喜市定夾詩磨街

△廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO. COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

出類拔萃之調味粉
美洲第一。天下無雙。

美國古利富出品

味本

全用鐵罐，付坑堅固，

卅兩每罐六元五
九兩每罐二元五

總發 雲 埠 國 信 公 司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
130 E. Pender PA. 6023
Vancouver, B. C.

啟者自由餐館在雲埠加蘭平街門牌九二壹號原係鄭元欣鄭茂聲鄭壽松鄭保利鄭就寬鄭進業何達能七人合併股份生意今鄭進業志圖別業願將自佔自由餐館生意名下股份項與聯合堂備價承受仍用自由西餐館名稱訂期于本月十三號在緬街四四〇號雷根事務所交易清楚倘鄭進業有手續纏轆未清及自由西餐館有欠到賬項請於未交易以前到雷根事務所報明理妥但交易後鄭進業及自由餐館所欠有各項與承頂人無涉日後生意盈虧與鄭進業無關特此聲明以免後論

承頂人聯合堂謹白

請業餐館者注意

加買貿易行大寶號先生偉鑒敬覆者昨接付來代糖精二打已經妥收用過十分滿意極至良好誠為配飲料之美味甜佳品者也茲再付上柯打紙張十張值銀拾五元送到希查收祈將代糖精三打早日付寄前來應用是所盼禱專此覆達 並候

商安
Rex Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C.
民國卅五年三月十三日
不諱香片辰埠叻市餐館黃廣傳上

液體代糖精

用法：可直接提用無需任何不便
之手續每一茶匙代糖精之甜力等於白糖半磅或一杯宜於整派及其他一切飲料

如不滿意 無論遠近 均能寄到 價目 四安沙庄 每打五元

總批發處
加中貿易行
C. C. Trading Co.
77 Chestnut St.
Toronto, Ontario

都朋
度堪

加拿大

復興公司

FOOK HING COMPANY
124 Dundas Street W. Toronto, Ontario, Can.

發售中西膏丹丸散化粧香品中西絲髮
文房用具大華旬刊中美週報天香醬園
鼓油蠟油原鼓醬調味粉出品雲坤
李天助濕毒藥水爛腳藥膏痔瘡藥膏都
城美味廠出品美味素脩胞惠顧無任歡
迎

大減價一個月

紐約人生出版社（丁原醫學博士編著）

現代性藝術書

每冊四圓四毫 不寄○○○ 儒胞見諒

虎標萬金油 大號 每盅 二圓三毫

陳李濟 理中丸 每盒 六毫

陳李濟 寧神丸 每只 五圓五毫

陳李濟 寧神丸 每包 五毫五圓

◎承受生意股份啓事

啟者本餐館股東周寅君因另圖別業自願將新片打西餐館
之股份項與新片打餐館勝利公司承受準于四月六日下午
五時在本餐館內交易如周寅君前有關於本餐館與各親朋
摺揭等事請于未交易以前其他理妥逾期自誤特此聲明以

新光電器公司
SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.
修理各式大小電機
總經理
那頓電器公司出品
承裝電力電燈工程
Phone.....MA. 2042

精二打已經
品佳者也茲
代糖精三打早

總批發
加中貿易行
C. C. Trading Co.
77 Chestnut St.
Toronto, Ontario

都朗
黃廣傳上

鄭茂聲鄭壽松
志圖別業願將
由西餐館名稱
同鄭進業有手
雷根事務所報
無涉日後生意
合堂謹白

廣濟堂
各種膏丹
丸散發客

舖在雲華片打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
威發 PA. 8613 Vancouver, B. C.

◎馬遜修工廠擴張廣告
本廠製造時傢私發行兼零沽
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713.
Vancouver, B. C.

◎趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
568 1/2 Yates Victoria, B. C.



有四個房住宅一間位於街角地段連
車房一併發賣取價式千六百元請來
商量 3196 E. 8th. Ave.

（房藥）
BUCKSHON'S
 800 Hastings
 Phone HA. 0383
 效驗靈藥發售
 本店並附郵政支局接
 理包裝郵件寄返中國各
 地華友諸君如有委託極
 表歡迎
 舖在喜士定街東八百號
 或向片打街二八八號
 孫壽昆經理亦可

● 皮膚濕毒。週身痕癢。紅雲血癬。
● 大小便結。皮膚奇癢。及一切毒
症。欲知身體有無毒者服此丸便知
若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也

【寄費壹毛 買者自理】

◆ 德萊氏通訊處 ◆
GECK LOCK SIE

夾攻外搽內服以奏其功弟飲藥一服止痛消腫藥到回春最幸者連服醫返
恢復光明不過數日已告全愈足証先生醫學深濟世有方真名不虛傳醫
治有如神仙不讓華佗妙術再造之恩無以為報特登報章表揚先生功德藉
鳴謝悃並作介紹患斯疾者知所問津焉
先生專醫眼科雜症內外兼治全科特為介紹
先生寓跑路街門牌二百三十五號新亞公寓樓上六號房
Sun Ah Apartment, 235 Powell St. Vancouver, B.C.

精造專售

餐館白衣服
旅店床布
各種工衣
各國絲說衫
男女內衣
絲襪褲結
絲巾禮品
各種式樣均備

專事探訪及傳播滿洲消息。上星期六日北平督促停戰總署派出停戰視襲擊。不能前進。英軍司令部聞訊

于四月三日。由太原經石家莊。到天津集中回國。

音序）我更有言諭爾，不第
亦曰，婦不可離夫。
聖經哥前，七章十節一

新遠東旅館 設在華區中
馬龍與車水 八達又四通
摩登新局面 樓宇本高崇
房間重修飾 華麗兼珍瓏
熱水和暖氣 隨時應給住
椰床傢私美 舒服臥醉食
各界賜光顧 倒履不勝勞

司理雷根啓
Phone PA. 0647

治 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

正吉林北鹿尾巴

平賣 每至 五十 圓圓

雲
埠重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世
界旅館樓下一連兩間即是舊日粵京餐館及廣源生舖
位是也今已修葺妥當遷入營業仰各界僑胞男女諸君
希祈留意光顧是所厚望焉

雲高華埠重慶餐館謹啓

僑胞有欲快結束生意事業回國者請注意！
歷年在卡城。專代理買賣生意。樓業事件。因其有商
務經驗。交際有方。辦理認真。快捷妥善。久為各方面人所稱許。遠

况。開列價表。通訊住址。詳爲示知。當即從事設計。登於各埠西人等報紙。廣爲宣傳。務求迅速實安。以副雅意。倘蒙信託。請用函商。或親來接洽。無任歡迎！

通訊：HO LEM
卡技利 何林啟
電話：R. 2326

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸 每樽壹百粒價銀壹元

風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫

補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫

藥單小心配合
洗非林及晒相

緬夾佐治街 震亞德藥房啓

<p>凡僑胞患脚筋脹曲症及 痔瘡症者可來就醫</p>	<p>西</p>	<p>本醫師必按症發藥限期 全愈僑胞光顧無任歡迎</p>
<p>龔</p>	<p>邦</p>	<p>耀</p>
<p>擅醫風濕爛脚新舊花柳 等症針射療全備</p>	<p>醫</p>	<p>DR. EDW. B. GUNG 地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 醫所 P.A.C. 8610 電話 住宅 Fairmont 7741L</p>

中 國 銀 行

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電話號碼

電報掛號

Bowling Green 9-9161

Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑

務服胞僑爲專行本

紐約中國銀行啓事

第壹百零四號

茲因財政部取消官定滙率關於國幣
滙款退滙一節爲避免僑胞損失起見
訂定辦法如下

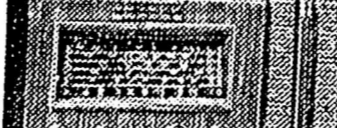
○凡在壹九四一年十一月十三日以
前由敝行或敝代理行經售之國幣
滙票一律不能退滙但已由財政部
核准得加給二十四倍補助金津貼
（如顧客持有該項滙票者可交由
敝行加蓋廿四倍補助金津貼戳記
）凡在壹九四一年十一月十三日以
後壹九四六年三月四日以前由敝
行或敝代理行經售之滙票信滙電
滙仍按照以往公佈辦法辦理
以上辦法自壹九四六年三月四日
起實行統希
鑒察爲荷

卅五年三月四日

華新書局
 書籍 陸續 登
 健康修養法 六毫五
 男女交合新編 三毫
 扶乩真傳秘訣 八毫
 武肅正宗神傳護身術 壹元
 生育預知法 八毫
 辰州符咒大全 壹元二
 醫士臨診處方與配藥術 二元
 家庭應用最新種子法 四毫
 實驗良書子之有無法 五毫
 廣嗣真詮 六毫
 圖書目錄印便 函索即寄
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can.
 承接裱花紙油色及裝飾案
 館商店工精價廉脩飾光顯
 請由賊綫地址通知快捷妥
 當 新工廠址
 157 E. Powell St.

HOY'S ELECTRONIC RADIO
Sales & Service
605 E. Hastings 442 Main St.
HA. 1660 PA. 1813
Vancouver, B. C.

發售及修理電具



馬開錫電器專家

RADIOS
RANGES
WASHERS
REFRIGERATORS
FLUORESCENT LIGHTS

Electrical Contracting

收音機
電汽爐
洗衣傷
電霜櫃
磷光燈

程工器電理接

亞洲旅館
AH CHOW ROOM 加拿大
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉、溫泉浴室、近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎 電話 PA. 6962
門牌片叮街東壹零號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓


 驗
 專 鏡 眼 較 兼
 華 埠 亞 新 旅 社
 HOTEL SUN AH
 (電話) MAR. 9064
 100 Pender St. East
 Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
燈氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
請留心光顧

司理 關邦健 謹啟

• • • • •

地位最適宜
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收藏
定價不敢昂
隨時可幫忙
方知言不妄

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

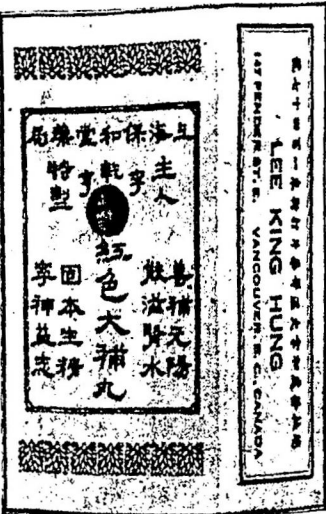
年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 3829

李乾亨特製紅色大補丸



紅色大補丸

此丸係採以中西珍貴藥品配製其價值與功效遠超各種補劑百倍乃用最科學方法精製而成其最大目的則為促進細胞組織健全增加人體生活之原動力使青年體弱易於發育少壯者亦臻強固老者還復健康而對於輔助性能治療神經衰弱者尤具顯著之特效男子陽萎早洩遺精失眠未老先衰諸症服此丸即能振奮其精神恢復其性強壯其精力充實其氣血使全身生理上之機能皆趨於正常而無偏枯與過度與奮之流弊絕非其他仿製者所能望其項背實為藥界之新創補劑中之最高峰也

紅色大補丸之功效

紅色大補丸為回復青春與促進健康之重要原動力能產生新血細胞排除體內廢物增加抵抗疾病之力量除疲勞之發展性能滋陰益髓與精神調和節制胃腸弱之可轉弱為強返老還童常服自能童顏實為我人理想中之不老仙丹也

李乾亨督療肺露

每瓶壹元二毫
五仙

上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

代理各種生皮
代理西方橡皮公司
各種如意袋批發零售

新到正北鹿茸片
正北鹿尾參
正北高麗參
清糖老山抄參
大小枝花旗參
歡迎參觀 貨真價廉
燕窩山地道甜油玉桂
真正北冰洋海狗腎
每條壹元二毫五
每條壹元二毫五

華高雲大拿加
司公限有行烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告
本公司經理推銷加拿大著名烟草
公司出品烟仔烟絲及各種菸草
香口糖價廉物美批發相宜僑胞
光顧無任歡迎

地址 二八五熱利街
電話 起市定〇五八九
起市定〇五八七

司理 林舉振 國珍

修整水龍電器

啟者本人專接修整水龍水閥水櫃及一切電器等工作工精快捷取價相宜
華友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS FR. 5814

請惠春季報費廣告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與廣告白費耳。茲又接例列單往收春季報費與廣告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

國內新聞

粵省各縣時症流行

廣州三月一日訊通 戰後疫癘最易流行 近者衛生處接各地報告 今春天時不正 過早過熱 時症流行 發現天花者有廣州 南海 番禺 曲江 始興 南雄 陵水 澄海 定安 梅縣 潮安 遂溪 陽山 仁化等 發現腦膜炎者有揭陽 新會 大埔 興寧 汕頭等 發現鼠疫者 有遂溪 合浦等 發現白喉者有 廣州 番禺 興寧 高要 英德 梅縣等處 他如回國熱 傷寒 赤痢等傳染症 各地均迭有發生 發生腦膜炎之各縣 業分飭當地衛生院 隔離患者 以杜蔓延 遂溪鼠疫 除發給鼠疫治療品 交各該縣應用外 并派技正唐文銘 携藥赴廉遂一帶 協助防治 發生白喉之各縣 亦經分別寄發白喉血清 該處并派第四二六九區衛生督導專員 督導各該區衛生工作 其餘三五八區 侯寬得相當人員即行續派 計第一區李輝 第二區陳維廉 第四區黃學超 第六區林怡賢 第七區張劍澤 第九區屈裕標云

上海市情形之近訊

三月廿五日聯合社上海訊 國府主席蔣介石 下令上海當局 穩定物價 上海罷工風潮 蔓延全市 要求加薪 據報告工廠工人 如服裝僱員 航空技師 及十一間餐館招待員與廚夫 無不罷工 有線電局僱員 已實行罷工下罷工三日 昨日警察到股票交易所 將經紀轉事室之電話移去 圖絕滅對美金融條美銀元 及股票之投機 現麵粉與白米 價格降低 中國華商救濟會 公開發售麵粉 每四十九磅售銀幣六元 較市價低百分之三十 美金銀 上星期五 每元兌換國幣二千七百元 減至一千五百七十元云

香港高麗參價格略漲

香港三月二日函 高麗參為朝鮮之特產 戰後因交通及接收工作未完妥等關係 向無來貨 而香港存貨亦少 故市價上漲 目前某莊由上海運來數十斤 頗有供不應求之勢云

請購買 漂列地 靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

紅日已西沉

本總理與各同事們所 以能自告慰者因本工 廠對於聯軍勝 利有莫 大之貢 獻蓋本 公司在雲埠產 出之酒精用以 製造無烟火藥及其他 必需的戰用品其數 量較加拿大任何一 工廠所產出為多

UNITED DISTILLERS LIMITED

火酒乃工業之需要

STATE THEATRE
142 E. Hastings
院戲的斯

常映兩部片并最近新聞片
每逢星期日中夜及星期四
換戲 (舞台人戲)
(閒日) 每日三場
星期六每日四場
歡迎華友光顧

世界旅館

世界大 設備完善 服務周到 交通便利 租金低廉 歡迎各界光顧

WORLD ROOMS
137 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 昨夕佛 PA. 9035

生隆大藥房 獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房精選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬芳通經活絡扶正驅邪統治男女老幼內外各症或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視之為活命靈丹也

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用同用者注意 宜取何色請祈寫明製備大藥房有應市零沽批發均表歡迎

大號獅標壹元二毫
二號獅標七毫五
三號獅標五毫四

◎來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒 前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾服用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大號獅標由信付來應用可也此即候 商安 一九四三年 七月十二日 由都蘭度弟麥棟雲上

▲代售西醫社器具具每副十五元如再買藥水 每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內 九散藥目函索即寄

吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Phone Pacific 8443

人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云：本公司辦理千百件遺產。常見一切太多。欠銀行及交易所款太多。為人担保太多。不動產太多。尤其是無生產實業太多。無保證債券太多。投機股票太多。遺產有限承領人太多。惟人壽保險則永未見太多。

公務司 FOOK MO COMPANY

831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市
學生字典一元五
國語交際會話三毛
對照學生尺牘六毫
漢英新辭典七元五
同音字彙二毛五
袖珍英華字典三元
漢模範字典五元五
【英漢字典二元
漢英對照尺牘大全 四元五毛
中英對照四書五元 白話註釋唐詩三百首讀本八毫

◎凡欲交易。最要寫明。倘有現款而不擔保。寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

◎搜烟通廣告
本公司承接搜烟通。修整屋蓋煙爐。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。
MISSION-CHINESE SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

◎本報接製登巴圖章

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式 經濟晚餐 大小諸會 均隨尊便

電話昨夕佛六六四二

黃一平 中國藥材

十全大補丸 八味桂附丸 六味地黃丸 婦科三鞭丸 施德之濟衆水 虎標萬金油 李衆勝保濟丸 活倫油 跌打酒

舖在亞瑟街四四三號半(即舊花旗館樓上)電話昨夕佛三九二五

Chinese Herbal Dispensary

OWL DRUG CO.

澳洲藥材舖
鐵精牛肉汁補身 酒每樽一元 珍珠牙粉 每三毛

市定夾爾街 喜市定夾爾街

各種紙料平沽

本公司有古律夫(成)包物紙並加拿大最厚之「波羅」紙

倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

謹聲

信門漢
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

待吾告知父親。爲爾治。何如。棠梨止之曰。此小事耳。切莫告知老爺。一二日便痊。無須張皇也。玉麟亦感其神色有異。曾問何故。棠梨有事自知。豈能明語。竭力以謀飾詞。其精神之苦可知也。迨至次月之初。琴姑果嫁往張家去。一對小情人。如願以償。燕爾新婚。樂可知矣。玉麟以向平願了。琴姑得其所歸。自覺一身清閑。意後此優游讀書。度其餘年矣。而不知家庭之內。暗中種下一段孽因。已成不了之局也。於是棠梨腹中。日漸隆起。約之以帶。向猶可掩。再過三月。則難以帶約。亦難隱瞞矣。一夕夜深。棠梨復至琴姑房中。表少。吾腹中。現雖未爲爾姑丈所知。而將來結局。已在臆測之中。鳳雛曰。結局何如。棠梨曰。將一死。則百凡都了。然吾重思之。腹中兒爲司馬氏骨血。表少如欲留之者。余雖含羞忍辱。必待其誕

款擺紅綾帶

下集 靈生撰

生。始欲自告退也。鳳雛曰。余此時方盡亂。萬事不能作主。小姑媽欲如何則如何耳。棠梨掩面而泣。轉瞬之間。已迄初秋。涼風未至。天氣依然酷熱。一日黃昏。鳳雛坐覽軒檻上。忽見勤務兵忽忽而至。向鳳雛見禮。自懷中出公函一封。授之鳳雛。鳳雛展而讀之。乃出發之命令也。略謂前經軍事緊要。亟待增援。本軍定期五日內出發。著即準備云云。鳳雛揮動勤務兵。入廚進飯。繞欄躊躇。萬愁悉集。念小姑媽腹中塊肉。與平時來事爲姑丈所知。其慘痛必有不忍言者。則又廢然不知所以爲計矣。正懷想間。棠梨來請鳳雛往膳廳進晚餐。鳳雛隨之行。默然無語。神色大不自然。棠梨覺而問曰。表少有何心事。而面色不佳如此。鳳雛曰。今夕小姑媽必至吾許。吾有言對小姑媽說。棠梨領之

要民衆保護軍隊

△廣九綫的奇聞

據新由東江來此之民衆談。國民黨軍隊進攻東江放區後。東江一帶。廣九綫附近居民。凡參加抗日工作者。悉被搜捕。其村屋亦被焚燒。軍隊所到。民衆啼哭奔逃。廣九鐵路常平站附近十里之東坑。有徐東來部隊名搜捕「奸匪」。到鄉村搜掠民衆衣物。村民憤恨至極。一日。徐部士兵三人正在村中擄掠。秩序大亂。游擊隊即將此三人捕獲。因此徐東來部隊遂將東坑鄉包圍。并對民衆大肆恐嚇。謂「你們不能保護我的弟兄。致爲奸匪所捕。應罰款國幣廿五萬元。以爲小懲。如尋回那三個人。則卅五萬元可以交還給你們」。該村民衆只有含淚吞聲的奉上卅五萬元。以爲賠償。軍隊反要民衆保護。實在是千古奇聞！

女管家

(白熊)

一位芝加哥富人某夫人新僱了一位女管家。幾天後。那位女管

家接到前任女管家的來函。函中詳述富人家庭裡的狀況。無微不至。新管家讀了來函後。一笑置之。

前任女管家批評。『管伙食的男子是很可笑的。廚師呢？則是在好杯中物。女僕總管對辦事極端有秩序的。至於其丙夫婦二人是不會幹他們的應幹的事』。

詩界

留別雲坤周麗儀小姐

(麥一粟)

與郭育子兄漫遊雲坤。叨蒙周麗儀小姐照拂。感無以報。賦此俚句。藉留紀念。并表謝忱。

駱駝引路行。異域識紅顏。伴遊名勝地。領略好河山。齊唱昇平曲。縱情肺腑談。却恨邊關更。頻催旅客還。

大減價買壹送壹

下列兩種補丸

參茸鹿巴 補腎丸 六兩壹盒 十二元
參茸鹿巴 補腎丸 三兩壹盒 六元五
參茸鹿巴 補腎丸 三兩壹盒 六元五
參茸鹿巴 補腎丸 三兩壹盒 六元五

實驗萬應 搜毒藥精 每樽六服 銀四元二

華僑中西大藥行有限公司招股緣起

中國醫藥。自有文史紀載之神農氏。發明百草。以治百病。數千年來。醫林相承之湯藥方劑。其靈驗者甚多。但固於一隅。故步自封。未能利用科學。盡其提煉純化之功能。完其取精活神之妙旨。丹治之事。既已久廢。理化之學。迄今不昌。即名家之靈藥良方。亦以訛誤失實。致多誤。理化學之學。於藥材之採擇。施用之分量。亦鮮得其正道。識者憂之。當此國際醫學進步。藥物大有發明之時代。不獨國藥之妙方與製煉。需要重新整理。精益求精。而西國之特效丸藥。亦宜盡量介紹。此乃爲國人保護生命維持健康之道。非細故也。

本公司預定設店於廣州香港江門等大商埠

本公司籌備處

正處長 林耀南 永興號 林北連 殷商 徐伯雄

副處長 林舉操 亞成公司 蔣安恒

正司庫 林舉操 舉操藥房 林德多 林英楠

副司庫 高明方 域埠 潘生源 林灼如

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

隆生合記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

曹新藥行
科全外內婦男西中理診行總省羅萬美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛漏痔瘡瘋疽癰打跌血咳癆肺
寄便索閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal. U.S.A.

派路銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

周愛權
專業學大光測力目省安及學大度朗都

錦興公司
GUM JUNG CO. LTD.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141

萬福藥行

活堅公司 藥品廣告



啟者：本號前開國十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參多，人參大寶丸等。前經登報廣告。至今將此大寶丸存貨。再行推銷。倘蒙光顧。無任歡迎。各名醫良藥。係由政府批准如下：

萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止痛膏 消皮膚百毒 每樽五毫
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
人參露(原庄)三安士 壹元
止咳藥水十一安士壹元
萬福普濟水六安士六毫

傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五
土茯苓清血毒藥水 每樽壹元二毫五
鐵打風濕內服外搽 藥水十一安士壹元



活堅公司 WATKINS PRODUCTS
家庭合用各種醫藥化妝品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上 (城埠與利公司代理) 總代理雲埠周永年特啟
Chow Winnie 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

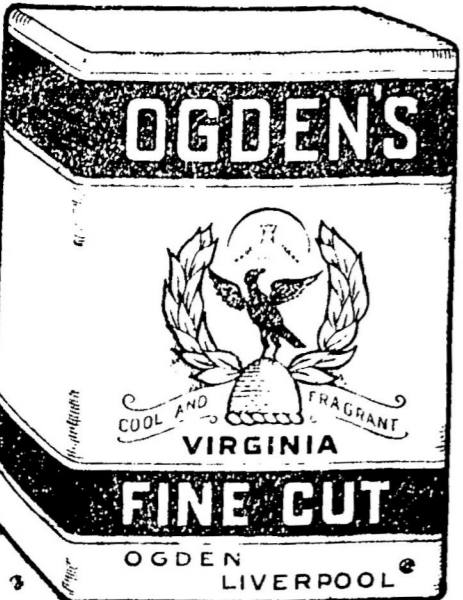
李福包醫皮膚百病限日痊愈

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神此藥膏乃破天荒白發百中確係實效治皮膚百病無一不靈無論何種皮膚毒瘡毒血毒癩及紅雲血毒等症搽此藥膏後連搽數日內包能痊愈此藥膏每日搽兩三次此藥膏並無副作用搽後效驗如神將此藥膏復回原狀一掃而光並無痕跡者然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大言

諸君如賜函到來購此藥膏者請從 C.O.D. 由信館交易可也希為鑒
本醫生醫務所寓哥林比亞街四四號雲埠華旅館十八號房
代理處 金利源 國信公司 廣生元 發華棧 滙生源五大商店
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.
通訊處 LEE FOOK

恭頌皮膚良藥

李福先生大鑒敬啟者前日由台處購來藥膏所說之方法接用果然所搽之處不久時候即全愈日後見患處可知先生之藥膏其有功效弟本應早日修函多謝奈因事務繁忙故遲遲也日移弟有機會出來云埠然後面謝順頌 旅安 壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啟



君曾試用過幼嫩烟絲以白捲烟仔否？應當試用之。將感覺何等容易自捲。何等快樂於吸此特殊優良且成熟之混合烟草也。

祖國新聞

麵粉白米接濟廣東

粵米糧業公會商平糶辦法廣州三月一日通訊 糧食緊漲空氣經營局作有效之平抑及聯合國救濟米源運進後 價格日趨平穩昨據粵分署長及聯合國駐廣州代表香雅爾兩氏語記者稱 關於糧食之供應量 日昨聯總與粵總兩署經有明確指示前來 聯總保證於六個月內撥中國麵粉式拾五萬噸 白米三十七萬噸 其中數量 善總已決定將麵粉百分之九 白米百分之十五運濟廣東 凌署長並謂 配撥廣東之部份 日昨邀同各關方面切實研商後 已獲處理辦法 麵粉方面以九分之四 辦理救濟 以九分之五辦平價 白米方面則以十五分之五辦救濟 拾五分之十辦平價 最後香氏並勉勵謂 兩日來抵達省河之白米 尙屬少數 保證在壹星期之內 當可大量湧進 本人是美國人 居第三者之超然地位 當不輕妄虛構掩飾事實云

又據米糧業同業公會消息 聯合國救濟粵米 現首批確有四十萬餘斤抵達省河 本會為迎接將來平糶辦法 日昨曾召集各行商臨時緊急會議 即席議決 善後米交到該行平價代銷時 如市面米價得順序降低 即將接辦之全部數量 暫時分貯在各糧食商店內 以備隨時以平價向市面拋出 但貯存時須加具標誌 以資識別 省市商會與實業公司組織之聯合米糧商店 將來向各地採辦到米糧時 亦做照該會辦法云 又省市當局及田糧處為防範登報投標份子非法買賣行為 經飭令米糧公會舉報商標登記 現為明瞭起見 以便管制 昨二十八日已組織調查隊四隊 分赴市內調查各米商存米數量 第壹隊調查處東門一帶 第貳隊調查處東堤一帶 第參隊調查處 王同仇路 邵子平 負責六二三路兩邊 第四隊調查處 蕭宜訓 負責大同路一帶 各隊將上述地點調查米業公會派王煜等四人協助進行

美軍再留華十八月

張家口通訊 馬格將軍停戰觀察團一行多人 昨乘飛機抵此間其產黨要區 據將軍稱 駐華美軍至少須繼續在華駐防八個月 以便協助中國縮軍 將軍在此曾對美共兩方代表 面告實行國共兩軍合併辦法云

聯運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. 3527
Vancouver, B.C. MA. 2050

啟者本公司接車大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

新補丸

此丸有寧神壯筋活絡之奇效為男子獨一無二之補品請向下列藥材舖購買或郵寄亦可
Cunningham Drug Stores
83 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
又有支行在九十五號市定街西
懇寧坎藥材舖啟

夾萬出賣

此幫適合辦事室及家庭用的小觀夾萬。極得顧客滿意。刻下所有無多。如蒙光顧請來參觀
Ford Fletcher Sale Works
330 W. Cordova St.

做工衣裳

茲際多雨之秋。人人須買一套「滋德柏」(DRY BACK)不透水雨衣。此衣以最靚布質製成。華友賜顧。特別歡迎。
鍾氏公司謹啟
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

味

清甜適口 獨一無二
馬長宗批發
各大商店均有代理
如欲試辦 函索即奉
E.C. MARR
10130-124 St.
Edmonton, Alta.

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

煤炭發售

快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
行發到辦宗大
墨國罐鮑魚 揀手大敏肚 大埠蝦米仔 靚爽生南薑 花旗淡春干 花旗新綠豆 土庄各抽油 土產各咸料 四時鮮瓜菜

天香馳名抽油之一
色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。
夠好，夠香，又平，又靚，歡迎批發，價錢另議
天香出品
Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HASTINGS 3788

罐頭豆腐 罐頭醬園主人啟
雲埠天香醬園主人啟
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
三十六號秘製三毫 惡虎黨 四毫
福爾摩斯自殺八毫 密約 四毫
巾幗英雄傳 三毫 夜光珠 四毫
綠林紅粉記 八毫 紅線女俠四毫
實用餐館要訣七毛 血衣女俠四毛
實用餐館全書五毛 餐衣全書四毛
實用餐館全書二元 餐衣全書二元
實用餐館全書二元 餐衣全書二元
遊戲全書 男女快活世界 壹元

王
E.C. MARR
10130-124 St.
Edmonton, Alta.

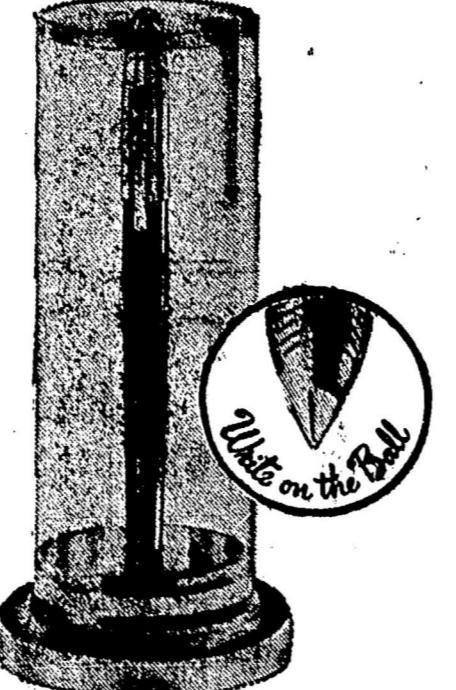
班中跌打何賓鴻專醫跌打風濕
訪醫奇難雜症皮膚雜症
通訊處佐治街東二一五號 醫寓在片打街東二六三號
診金任由尊意 診費另計
診症時間上午九點至下午三點半止
僑界留意

重新廣告
本旅館新入接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷諸君賜顧特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修全啟

欲國宣揚藝術家張坤儀女士的名畫
怒吼吧中國「醒獅」獻瑞呈祥「孔雀」鳥瞰世界「神鷹」還我山河「山水」長嘯「老虎」
現代男女生活之藝術及其衛生新法書
●每冊售價加拿大銀五元五毫
●隨書奉送男女性內外形狀解剖圖一大張
Leong Ding Bong 328 Central St. Vancouver, B.C. 雲埠樂定邦報局代售

連鐸墨筆

墨水筆大革命
科學界新發明
△能用兩年之久不須添墨
△寫落即乾 不需印水紙
△能印寫過底六層炭灰紙
△永無漏墨墨暈之虞
每枝價銀 十四元五毛
雲五洲藥房發售



驅寒止咳葯薑 每盒三毫五
綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五
真正原庄白樹油 每樽二毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五
殺蠨仔葯粉 每打四元
平安茶
主治傷風外感。粒粒痧症頭暈身熱。食滯飽脹。心煩神躁。四肢困倦。胸悶作嘔。水瀉痢疾。痢疾。腹痛等症。去積化滯。解熱除煩。男婦老幼。皆可服食。居家旅行。常備此茶。可保平安。用法簡便。滾水沖服。每盒十服。價銀二元
雲埠五洲大藥房啟
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.